



转让通知
NOTICE OF ASSIGNMENT

致 : [开证行名称]
To: [Name of Issuing Bank]

日期 :
Date:

敬启者 ,
Dear Sirs,

信用证编号 : ("信用证")
L/C No.: ("the L/C")

受益人 :
Beneficiary:

的出口单据 :
Export Document For

我方发票编号/我方参考 :
Our Invoice(s) Number / Our Reference:

1. 我/我们通知贵行 , 自本通知函之日起 , 我/我们已将我/我们在信用证下签发的单据、所有相关单据、货物和保险和/或上述收益(下称“付款”的所有权利、权益和付款请求权转让予恒生银行(中国)有限公司[
]分行 , 其营业地址设于[
] (下称"银行")。
I/We give you notice that, with effect on and from the date of this assignment,[DATE], I/we have assigned all my/our rights, title, benefits and interests in, and claims for payment under, the documents drawn under the L/C and all related documents, goods and insurances and/or in all the proceeds of any of the above ("the Payments") to Hang Seng Bank (China) Limited, [
] Branch whose business office is at [
] ("the Bank").
2. 据此 , 直至银行另行通告为止 , 贵行被不可撤销地授权及指令将所有付款以银行不时要求的方式直接向银行支付。
Accordingly, until further notice from the Bank, you are irrevocably authorized and instructed to pay all the Payments directly to the Bank in such manner as the Bank may from time to time direct.
3. 未获银行事先书面同意 , 我/我们不能变更或撤销本函的授权及指令。
The authority and instructions contained in this Notice cannot be altered or revoked by me/us without the prior written consent of the Bank.
4. 本通知函适用中华人民共和国法律 , 并按中华人民共和国法律解释。本通知函以中英两种文字准备 , 若有任何差异 , 以中文为准。
This Notice is governed by and shall be construed in accordance with the laws of the People's Republic of China. This Notice is prepared in both English and Chinese Language. In the event of any conflict or discrepancy between two versions, the Chinese version shall prevail.

此致
Yours faithfully,

及代 For and on behalf of

(顾客名称) (Name of the Customer)

姓名 Name :
获授权签署人 Authorised Signatory